

Realistic design -  
Extra challenging



Design réaliste -  
Plus grand défi

#### All terrain vehicle BOMBARDIER® DS650™

Bombardier® Recreational Products' mission is to provide the most exciting and innovative motorized recreational vehicles available. It is recognized globally as a benchmark for innovative products. From the maker of the world-renowned SKI-DOO® snowmobiles a vehicle they pioneered - and the market leader in boat manufacturing with its SEA-DOO® personal watercraft and sport boats, come the BOMBARDIER® ATVs. Bombardier® innovated with the utility Traxter™ model and burst on the sports scene with the Bombardier® DS650™.

The DS650™ was launched in June 1999. Proclaimed "All-Terrain Vehicle of the Year" by the American magazine 4-Wheel ATV Action in May 2000, this prestigious honour came only one year after this performance-ready model, equipped with a Rotax® engine, was introduced to the market. In November 2000, the DS650™ finished 1st in its first-ever participation in the Score Baja 2000 described as the longest and most gruelling off-road endurance race in the world. In December 2000, the DS650™ also won the Roof of Africa 1,000 km Race held in Africa, and in February 2001 this ATV sport model won the 24 hour marathon: the Numb-Bum race.

For more information on BOMBARDIER® All-Terrain Vehicles, visit [www.bombardier-atv.com](http://www.bombardier-atv.com).

#### Le véhicule tout-terrain BOMBARDIER® DS650™

Chez Bombardier® Produits récréatifs notre mission est d'offrir les produits récréatifs motorisés les plus excitants et les plus innovateurs. Bombardier est reconnu partout dans le monde comme étant la référence des produits innovateurs. Des créateurs et manufacturiers des célèbres motoneiges SKI-DOO® et du leader dans le domaine des embarcations récréatives avec ses motomarines et bateaux sports SEA-DOO®, voici maintenant les véhicules tout-terrain BOMBARDIER®. Bombardier a une fois de plus innové avec la création du modèle de véhicule tout-terrain utilitaire traxter™ et pris d'assaut la scène sportive avec le modèle DS650™.

Le DS650™ de Bombardier® a été lancé en juin 1999. Proclamé «véhicule tout-terrain de l'année» par le magazine américain *4-Wheel ATV Action* en mai 2000, cette récompense est arrivée un an seulement après le lancement sur le marché de ce véhicule tout-terrain à l'allure et vocation sportive dotée d'un moteur Rotax®. En novembre 2000, le DS650™ a remporté, dans la catégorie des véhicules tout-terrain, la course d'endurance tout-terrain réputée la plus difficile au monde : Score Baja 2000. En décembre 2000, le DS650™ est aussi arrivé premier lors de la course Roof of Africa 1000 km qui s'est tenue en Afrique. Et en février 2001, ce véhicule tout-terrain sport a gagné le marathon de 24 heures : la course Numb-Bum.

Pour plus d'information sur les Véhicules tout-terrain de BOMBARDIER®, visitez le [www.bombardier-vtt.com](http://www.bombardier-vtt.com)

Wrebbit Inc. guarantees the quality of its products. Should you encounter any problem with your Puzz-3D®, simply send us this technical drawing with the area circled where the problem is occurring. Do not forget to write down your name and address along with your telephone number (don't forget the area code). **Remember to check thoroughly through your bag of discarded red-dot pieces to determine if any good puzzle pieces are still attached. Allow 4 to 6 weeks for Customer Service to process your request.**

Wrebbit garantit la qualité de votre puzzle. Par contre, si vous rencontrez certains problèmes au niveau de l'assemblage ou autres, expédiez nous le dessin technique en encerclant la partie concernée. Veuillez indiquer vos nom, adresse, numéro de téléphone ainsi que votre code régional. **N'oubliez pas de vérifier attentivement parmi vos pièces marquées d'un point rouge si certaines petites pièces nécessaires à l'assemblage final de votre puzzle n'y sont pas attachées. Prévoyez un délai de 4 à 6 semaines pour le traitement de votre demande.**



Bombardier®, DS650™ and Rotax® are registered trademarks of Bombardier Inc. or its subsidiaries, used under license to Wrebbit Inc.

Bombardier®, DS650™ and Rotax® sont des marques déposées de Bombardier Inc. ou de ses sociétés affiliées, utilisées sous licence par Wrebbit Inc.

[service@wrebbit.com](mailto:service@wrebbit.com)



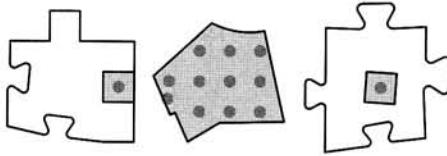
**Wrebbit**  
MC/TM

## 1 Remove and set aside waste pieces

Pieces with red dots are not to be used in your puzzle. Frequently, puzzle pieces are still attached to red-dot pieces and it's easy to miss them. CAREFUL: Not all waste pieces have red dots on them. Refer to the list of components. DO NOT THROW AWAY ANY RED-DOT PIECES UNTIL YOUR PUZZLE IS COMPLETED!

### Enlevez les pièces marquées de points rouges

Les pièces marquées de POINTS ROUGES ne font pas partie de votre puzzle. Il arrive fréquemment que certaines pièces de puzzle restent attachées à des pièces marquées de points rouges. Par conséquent, il est possible que vous les mettiez de côté par mégarde. ATTENTION : certaines pièces ne sont pas marquées de points rouges, celle-ci sont indiquées sur le répertoire des pièces. NE JETEZ AUCUNE PIÈCE MARQUÉE DE POINTS ROUGES AVANT D'AVOIR TERMINÉ VOTRE PUZZLE!



## 2 Examine the types of puzzle pieces

**(A) Jigsaw:** These pieces have regular jigsaw cuts and are usually found in the middle of sections of your Puzz-3D® Extra.

**(B) Square:** These pieces have square cuts on one or more sides and are what make your Puzz-3D® Extra three dimensional!

### Examinez le genre de pièces

**(A) Pièces en clé de puzzle :** Ces pièces sont découpées comme la plupart des pièces de puzzle traditionnel et se retrouvent généralement dans le milieu des surfaces de votre puzzle Puzz-3D® Extra.

**(B) Pièces à tenons et mortaises :** Ces pièces sont découpées en clé carrée sur au moins un de leurs côtés. Elles servent principalement à créer la troisième dimension de votre puzzle.



## 3 Assemble the sections

Sort pieces according to colour and design, then assemble them to form flat sections. In most cases, a finished section will generally have its perimeter made up of square cut pieces. Complete the sections with help from the list of components.

### Assemblez les sections

Triez les pièces selon leur forme et leurs couleurs et assemblez-les à plat de manière à former des sections. Le périmètre d'une section complète sera généralement formé de pièces à tenons et mortaises. Compléter toutes les surfaces en suivant le répertoire des pièces.

## 4 Assemble the puzzle

Assemble your puzzle by referring to the list of components and by following the numerical steps.

### Assemblez le volume

En vous référant au répertoire des pièces, construisez votre volume en suivant les étapes.

## 5 Helpful hints

Handling the puzzle pieces may cause static electricity which could make them cling to your clothing. Keep your puzzle away from infants and pets. Note that the pieces are non-toxic. Intense heat such as radiators and the sun may cause warping and colour fading.

### Quelques conseils utiles

La manipulation des pièces de votre puzzle peut créer de l'électricité statique et faire adhérer les pièces à vos vêtements. Gardez votre puzzle hors de la portée des jeunes enfants et des animaux domestiques. Les pièces de puzzle sont faites de mousse non-toxique. Une source de chaleur intense telle qu'un calorifère et la lumière du soleil peuvent endommager votre puzzle et/ou causer la décoloration de l'illustration.

# INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE PARA SU AVENTURA PUZZ-3D<sup>MR</sup> EXTRA

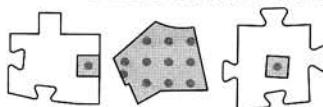
## ANWEISUNGEN ZUM ZUSAMMENBAU DES PUZZ-3D<sup>®</sup> EXTRA-ABENTEUERPUZZLES

### 1 Retire las piezas marcadas con un punto rojo

Las piezas marcadas con puntos rojos no son parte de su rompecabezas. Siguece con frecuencia que algunas piezas del rompecabezas queden pegadas a las piezas marcadas con puntos rojos. Es posible, entonce es, que usted descarte algunas piezas útiles por descuido. CUIDADO: algunas de las piezas que usted debe desechar no están marcadas con puntos rojos. Verifique la lista de piezas. NO DESECHE NINGUNA PIEZA MARCADA CON PUNTOS ROJOS ANTES DE TERMINAR DE ARMAR SU ROMPECABEZAS.

### Bauteile mit roten Punkten aussondern

Bauteile mit roten Punkten sind nicht Teil des Puzzles. Es kommt häufig vor, dass einige Puzzlestücke und Bauteile mit roten Punkten miteinander verbunden sind. Folglich ist es möglich, dass sie aus Versehen beiseite gelegt werden. ACHTUNG: Einige Bauteile sind nicht mit einem roten Punkt markiert. Diese sind auf der Teileliste angegeben. KEINE BAUTEILE MIT ROTEN PUNKTEN WEGWERFEN, BEVOR DAS PUZZLE VOLLSTÄNDIG ZUSAMMENGESETZT IST.



### 2 Examine los tipos de piezas

(A) **Piezas tradicionales:** Estas piezas han sido cortadas como la mayoría de piezas de los rompecabezas tradicionales y se usan principalmente en el interior de las secciones de su rompecabezas Puzz-3D® Extra.

(B) **Piezas con cortes rectos:** Estas piezas tienen cortes en ángulos rectos en uno o más lados. Estas son las piezas que crean la tercera dimensión de su rompecabezas.

### Prüfen, um welche Art von Puzzlestück es sich handelt

(A) **Bauteile mit typischen Puzzleformen:** Diese Bauteile tienen Zacken wie die meisten üblichen Puzzlestücke und befinden sich im allgemeinen in der Mitte der Sektionen des Puzz-3D® Extra.

(B) **Bauteile mit rechteckiger Aussparung:** Diese Bauteile tienen an mindestens einer Seite eine rechteckige Aussparung. Sie werden insbesondere zum Hochziehen der dritten Dimension benutzt.



### 3 Ensamble las secciones

Separar las piezas según el color y el diseño y ensamblarlas para que formen una superficie plana. Generalmente, el perímetro de una sección completa será formado de piezas con cortes rectos. Complete las secciones siguiendo la lista de piezas.

### Sektionen zusammenbauen

Bauteile nach Form und Farbe sortieren und so zusammensetzen, dass sie eine flache Sektion bilden. In der Regel befinden sich an den äußereren Seiten einer Sektion Bauteile mit rechteckigen Aussparungen. Folgen Sie der Teileliste, um alle Sektionen fertigzustellen.

### 4 Ensamble el rompecabezas

Ensamble su rompecabezas siguiendo la lista de piezas y las etapas numéricas.

### Zusammenbau des Puzzle

Folgen Sie der Teileliste und den verschiedenen Schritten, um Ihr Puzzle zusammenzubauen.

### 5 Consejos útiles

La manipulación de las piezas de su rompecabezas puede causar electricidad estática y hacer que algunas piezas se adhieran a su ropa. Mantenga su rompecabezas fuera del alcance de niños y animales domésticos. Las piezas no son tóxicas. Las fuentes de calor intenso como los radiadores o el sol pueden dañar su rompecabezas y causar pérdidas de color.

### Wertvolle Tipps

Durch wiederholtes Anfassen der Bauteile des Puzzle können sich diese mit statischer Elektrizität aufladen und an Kleidungsstücken haften bleiben. Puzzle außerhalb der Reichweite von Kleinkindern und Haustieren halten. Die Bauteile sind aus ungefährlichem Schaumstoff. Eine intensive Wärmequelle wie eine Heizung oder Sonnenlicht können das Puzzle deformieren und/oder ein Verblasen der Farben zur Folge haben.

Diseño realista -  
un gran desafío



Realistisches Design -  
Besondere Herausforderung

## El vehículo todo terreno BOMBARDIER® DS650™

La misión de los vehículos recreativos de Bombardier® es ofrecer los vehículos recreativos motorizados más innovadores y emocionantes. Esto hace que Bombardier® sea reconocida mundialmente como cuna de productos innovadores. Del fabricense y pionero de las mundialmente famosas motos para nieve SKI-DOO® y del líder del mercado en fabricación de embarcaciones con su vehículo acuático personal SEA-DOO® y botes deportivos, llegan los vehículos todo terreno BOMBARDIER®. Bombardier® innovó con el modelo utilitario Traxter® y entró en la escena deportiva con el DS650™.

El DS650™ fue lanzado en junio de 1999. Proclamado "Vehículo todo terreno del año" por la revista estadounidense *4-Wheel ATV Action* en mayo 2000, este prestigioso reconocimiento llegó sólo un año después de que este modelo funcional, equipado con un motor Rotax®, fuera introducido al mercado. En noviembre 2000, el DS650 terminó 1ro en su primera participación en el Score Baja 2000, considerada como la carrera a campo traviesa de resistencia más larga y difícil del mundo. En diciembre 2000, el DS650™ también ganó el Roof of Africa 1000 km Race en el África y en febrero 2001 este vehículo todo terreno modelo deportivo ganó el maratón de 24 horas Numb-Bum race.

Para mayor información sobre los vehículos todo terreno BOMBARDIER®, visite [www.bombardier-atv.com](http://www.bombardier-atv.com).

## Das DS650™ All-Gelände-Fahrzeug von BOMBARDIER®

Bombardier® Recreational Products hat sich zum Ziel gesetzt, die interessantesten und innovativsten motorisierten Freizeitfahrzeuge anzubieten. Das Unternehmen ist international als Wegweiser für innovative Produkte bekannt. Bombardier®, Designer und Hersteller der weltbekannten SKI-DOO®-Schneemobile und Marktführer im Bootbau mit seinen SEA-DOO® Jet-Skis und Sportbooten, bringt nun die BOMBARDIER® All-Gelände-Fahrzeug Serie heraus. Bombardier war wegweisend mit dem Nutzfahrzeugmodell Traxter® und eroberte nun den Freizeitmarkt mit seinem Sportmodell Bombardier® DS650™.

Das DS650™ Modell wurde im Juni 1999 zum ersten Mal vorgestellt. In der Mai-Ausgabe 2000 wurde es von der amerikanischen Zeitschrift *4-Wheel ATV Action* als „All-Gelände Fahrzeug des Jahres“ prämiert-eine Auszeichnung, die nur ein Jahr nach der Markeinführung dieses mit einem Rotax®-Motor ausgerüsteten Leistungsmodells erfolgte. Im November 2000 war das Modell Sieger im „Score Baja 2000“-Race, einem der längsten und härtesten Off-road-Rennen der Welt. Im Dezember 2000 gewann es in Afrika den „Roof of Africa 1000 km Race“ und im Februar 2001 triumphierte es erneut im Numb-Bum race“, einem 24-Stunden Marathon.

Weitere Informationen über All-Gelände-Fahrzeuge von BOMBARDIER® finden Sie auf der Webseite [www.bombardier-atv.com](http://www.bombardier-atv.com).

Wrebbit garantiza la calidad de su rompecabezas. Sin embargo, si usted tiene algún problema con su Puzz-3D®, envíenos el diagrama técnico señalando claramente el área problemática. No olvide escribir su nombre y dirección así como un número de teléfono con el código regional. **No olvide asegurarse de que no haya piezas necesarias al ensamblaje de su rompecabezas adheridas a las piezas marcadas con puntos rojos. El tratamiento de su solicitud demorará de cuatro a seis semanas.**

Die Firma Wrebbit Inc. gewährleistet die Qualität ihrer Produkte. Sollten irgendwelche Probleme bei Ihrem PUZZ-3D®Puzzle auftreten, bitten wir Sie, auf vorliegender technischer Zeichnung die Stelle mit dem Problem zu markieren und uns eine Kopie der Zeichnung zu schicken. Bitte Name, Anschrift und Telefonnummer (mit Vorwahlnummer) angeben. **Nicht vergessen, sorgfältig zu prüfen, ob sich unter den ausgesonderten Bauteilen mit den roten Punkten nicht doch noch einige befinden, die mit kleinen zum Zusammenbau des Puzzles benötigtenStücken verbunden sind. Als Bearbeitungszeit einer Reklamation sollte mit 4 bis 6 Wochen gerechnet werden.**

## CANADA & INTERNATIONAL

Wrebbit Inc.  
Customer Service/Service à la clientèle  
P.O. Box/C.P. 504 Station/Succ. Youville  
Montréal, QC, Canada  
H2P 2W1

## U.S.A.

Wrebbit Inc.  
Customer Service  
P.O. Box 1714  
Champlain, NY  
12919-1714

[service@wrebbit.com](mailto:service@wrebbit.com)



**Wrebbit**  
MC/TM

LF-0563-0



## List of components Répertoire des pièces Repertorio de piezas Teileliste

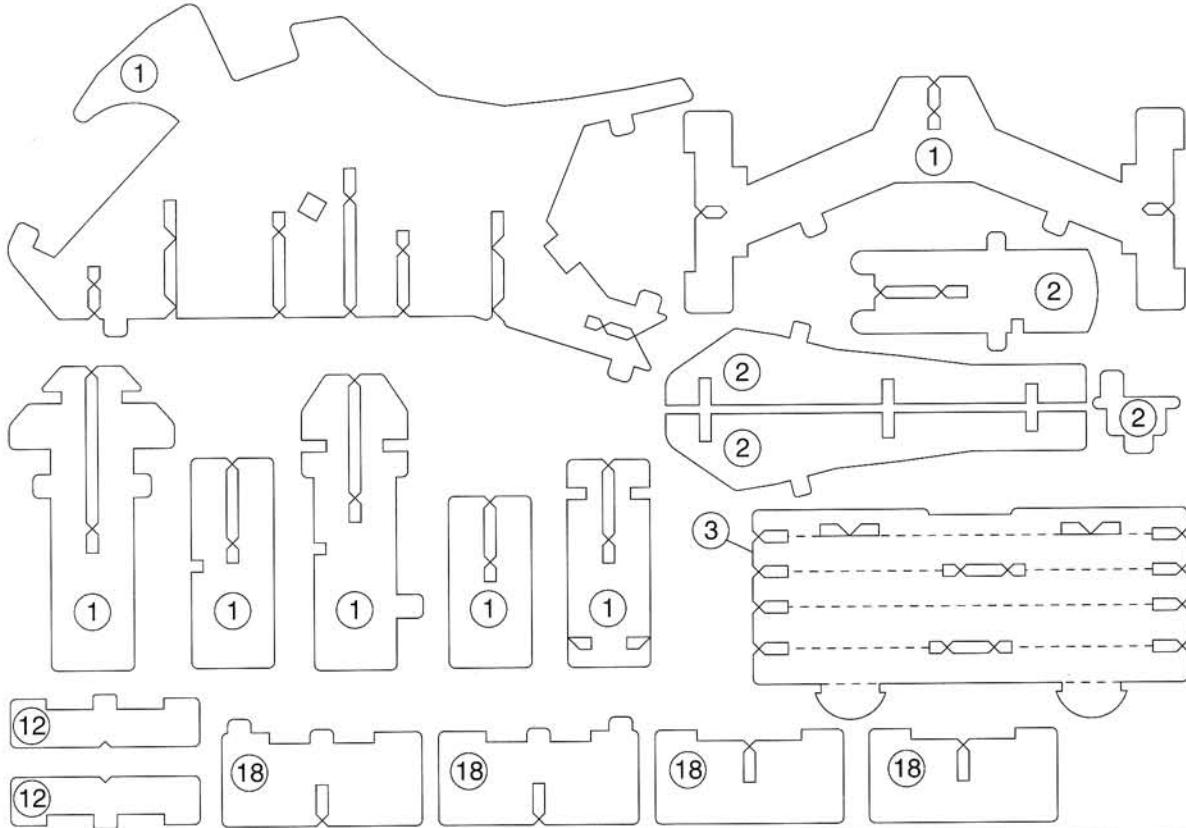
The numbers refer to the steps in which the parts are placed

Les numéros correspondent aux étapes auxquelles les pièces sont insérées.

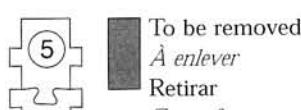
los números corresponden a las etapas durante las cuales se insertan las piezas.

Die Nummern entsprechen den Schritten, bei denen die Bauteile eingefügt werden.

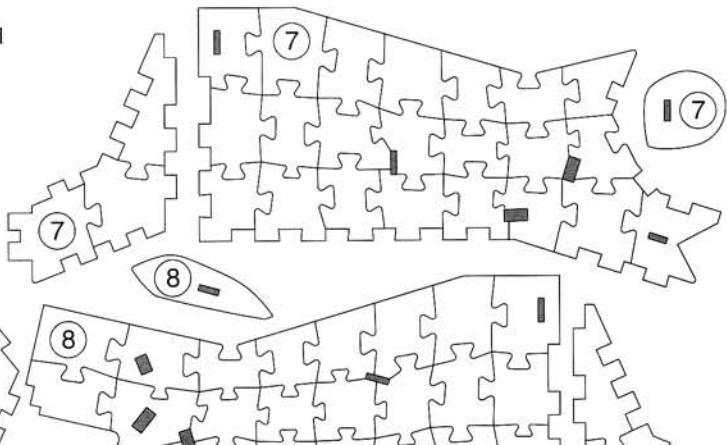
**18** Cardboard supports / **18** Supports en carton / **18** Soportes de cartón / **18** Kartonverstrebungen

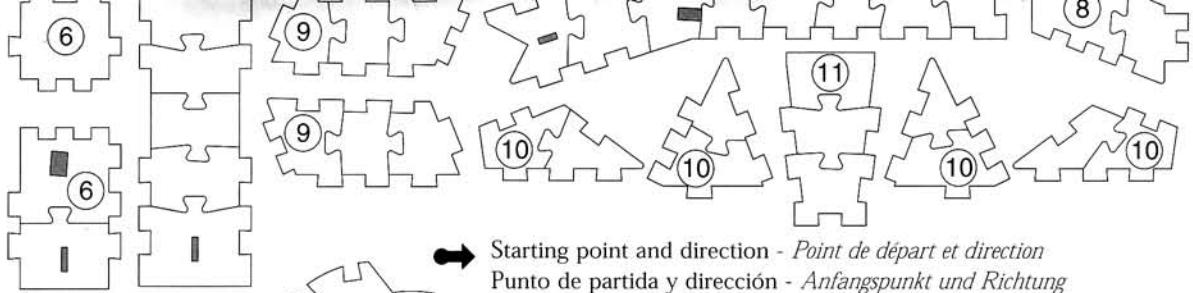


**290** Puzzle pieces - **290** Pièces de puzzle - **290** Piezas de rompecabezas - **290** Puzzle-Bauteile

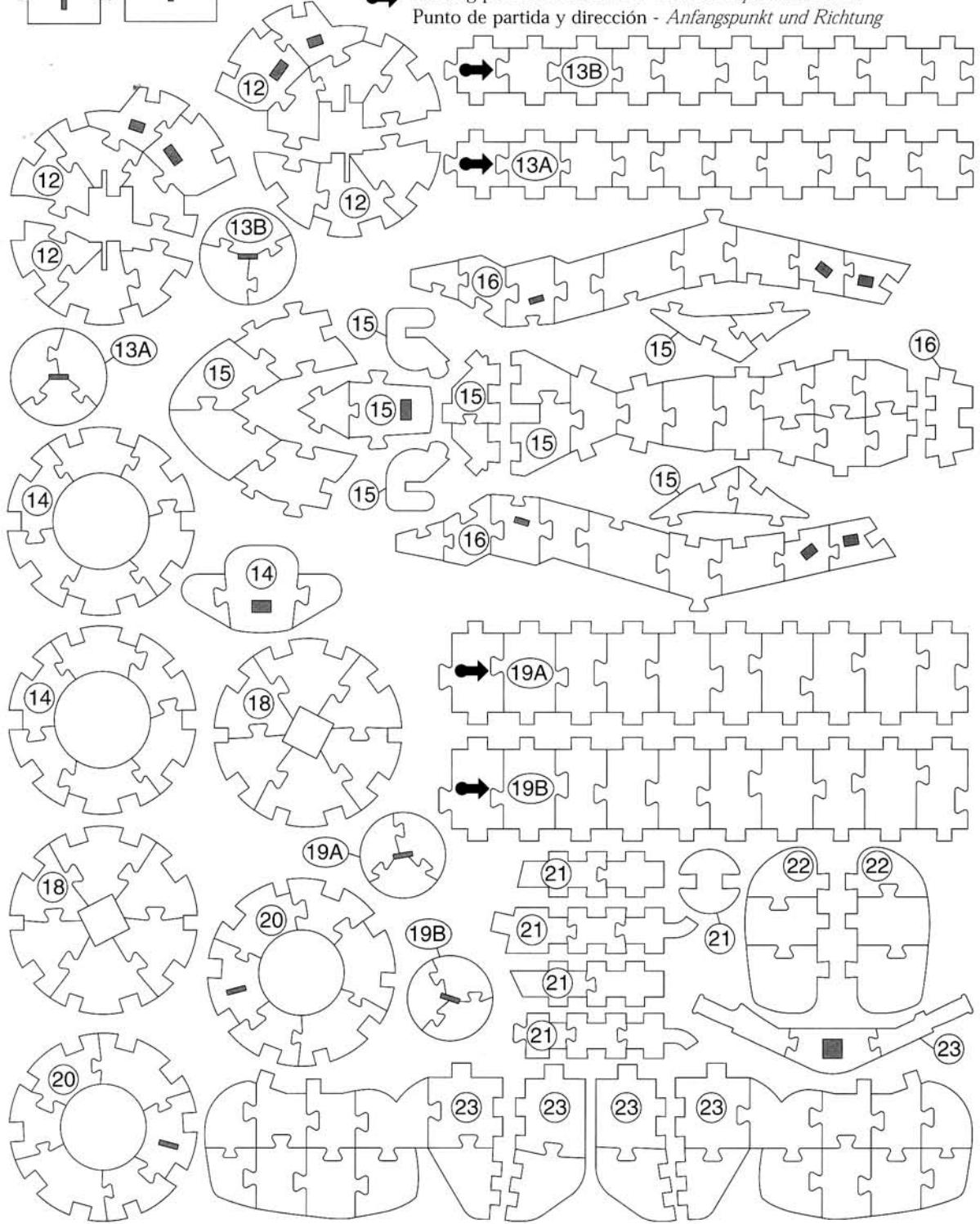


To be removed  
À enlever  
Retirar  
Zu entfernen



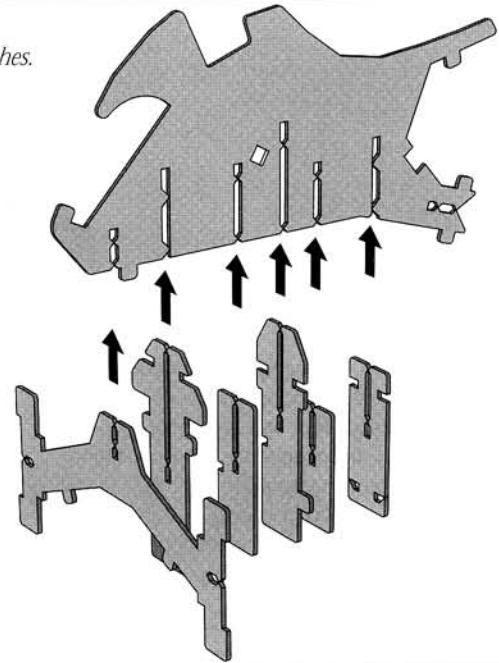
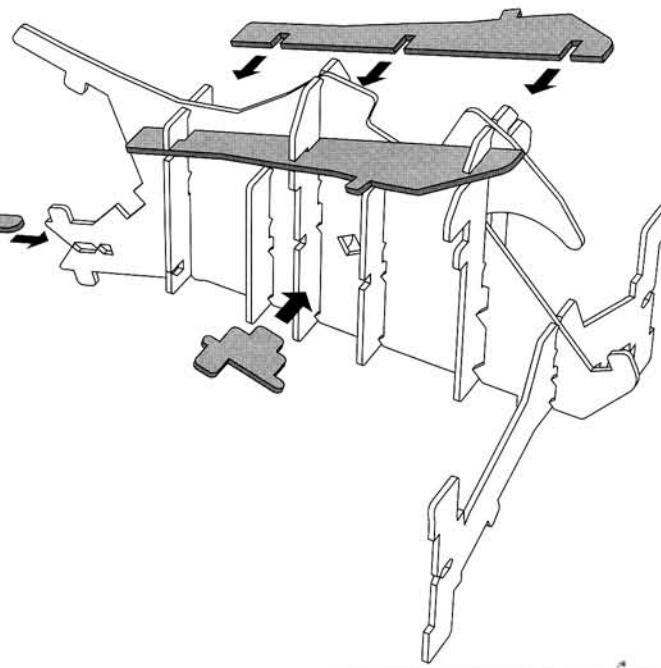
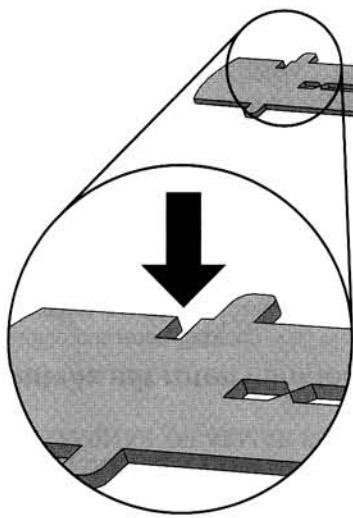
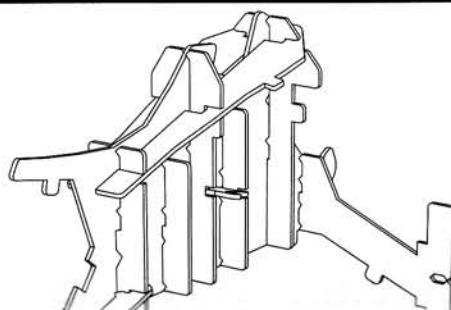


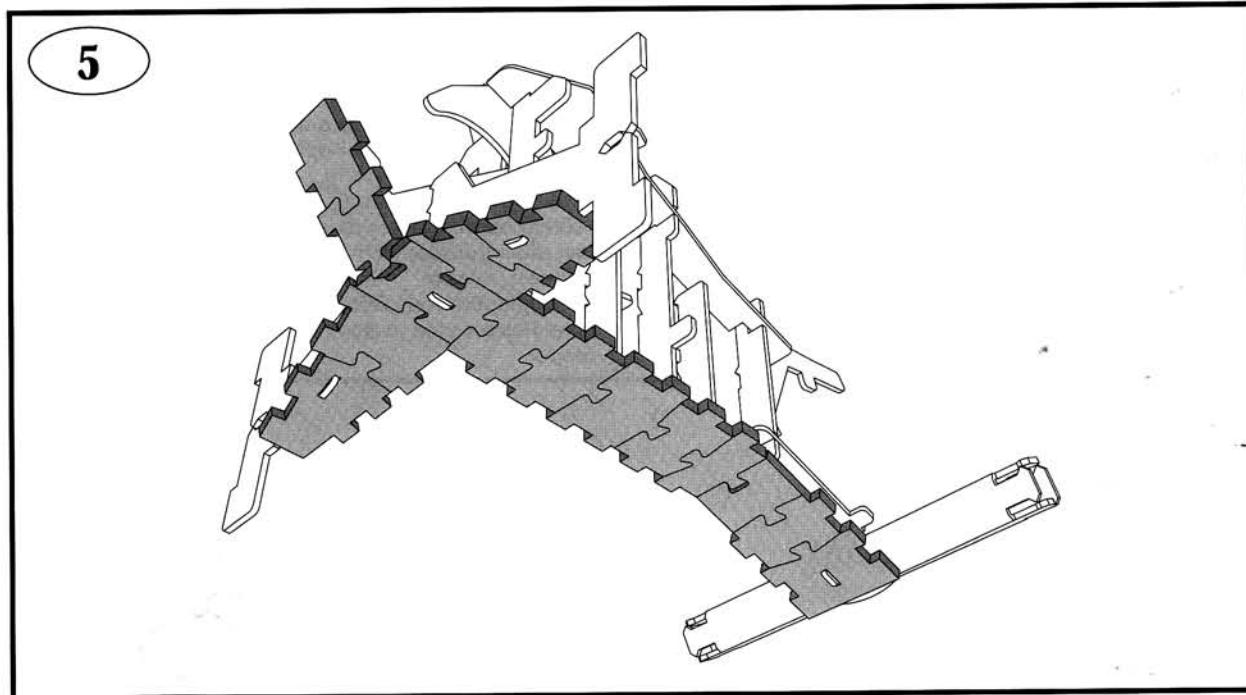
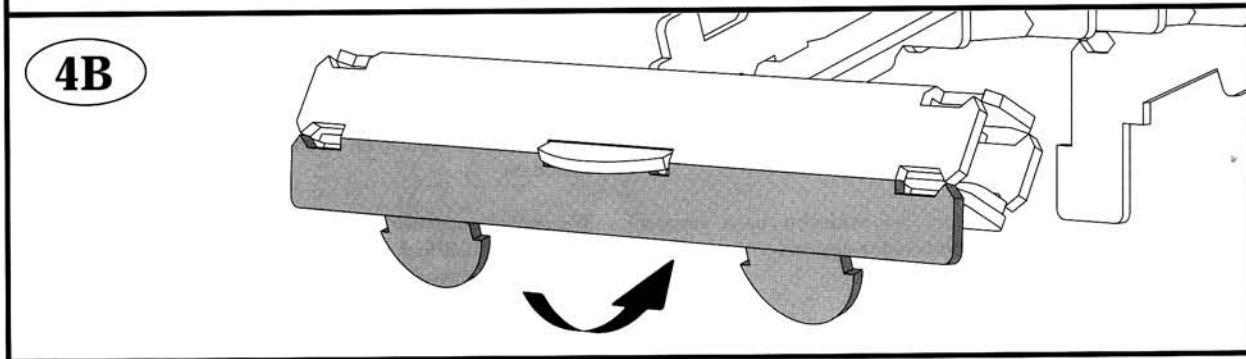
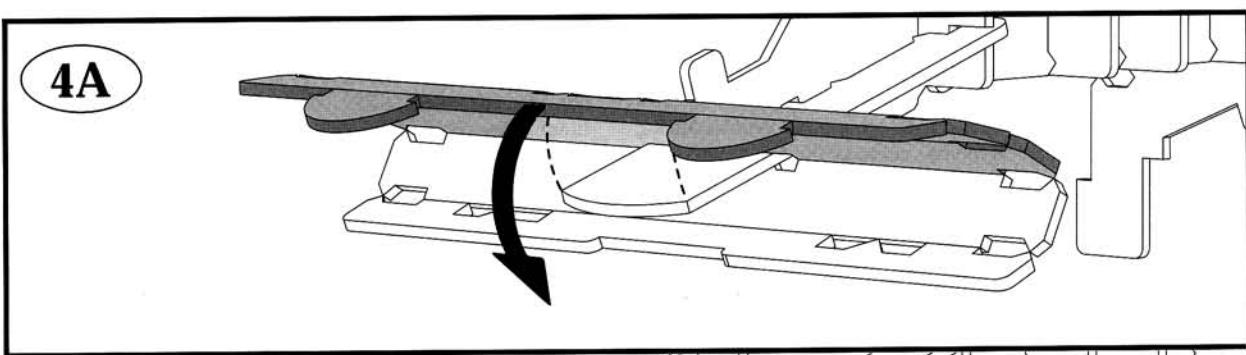
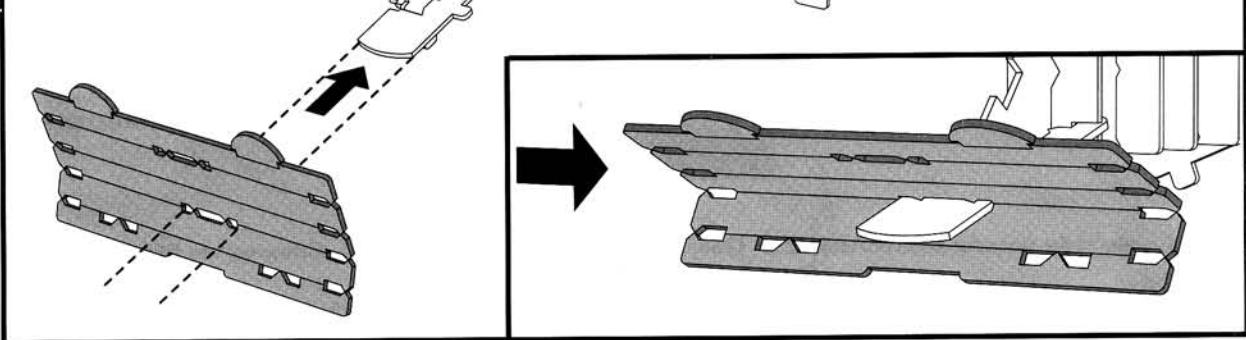
→ Starting point and direction - Point de départ et direction  
Punto de partida y dirección - Anfangspunkt und Richtung



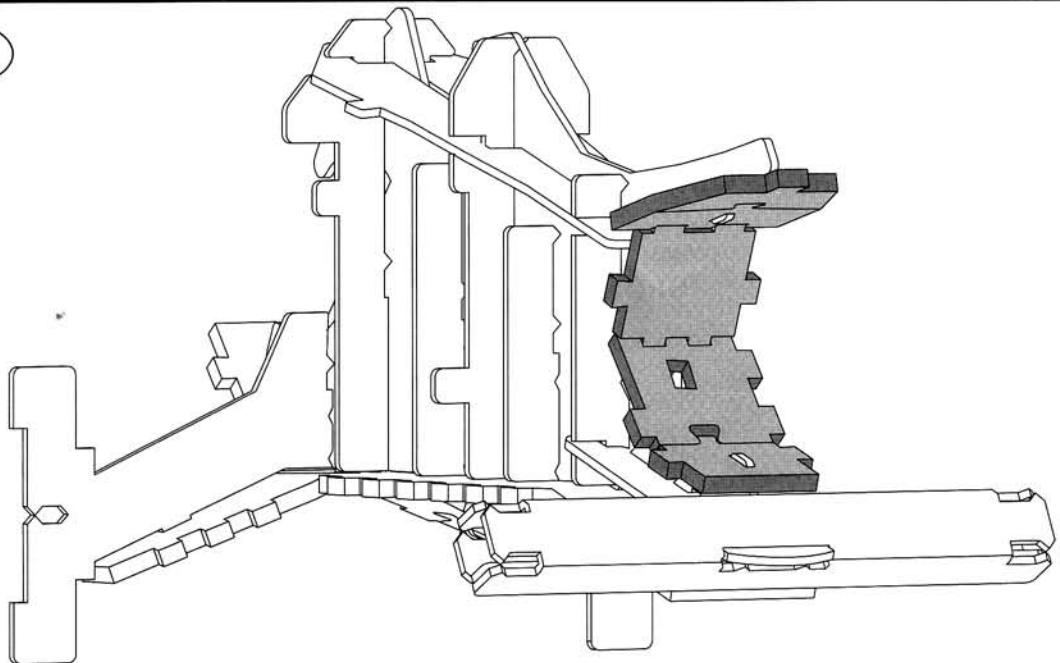
**1**

Press down firmly in the notches.  
*Enfoncer fermement jusqu'au fond des encoches.*  
Apoya firmemente en las muescas.  
*Feste in die Aussparungen hereindrücken.*

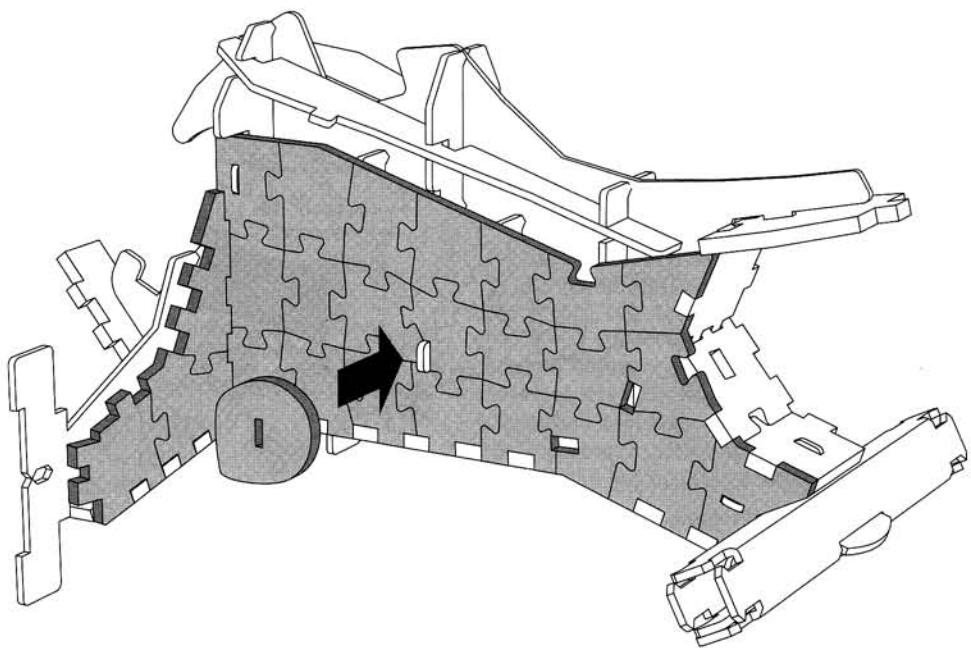
**2****3**



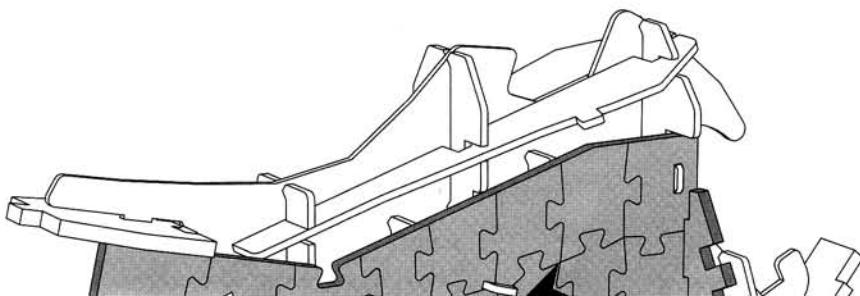
**6**

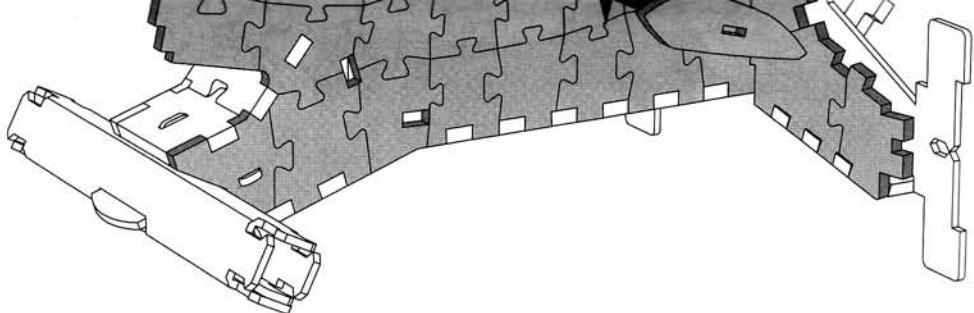


**7**

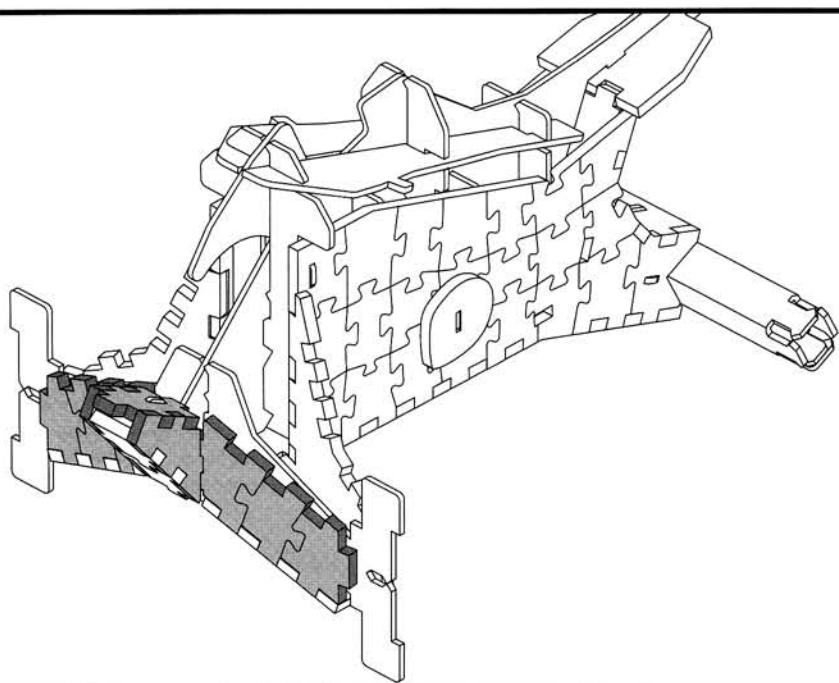


**8**





9



10

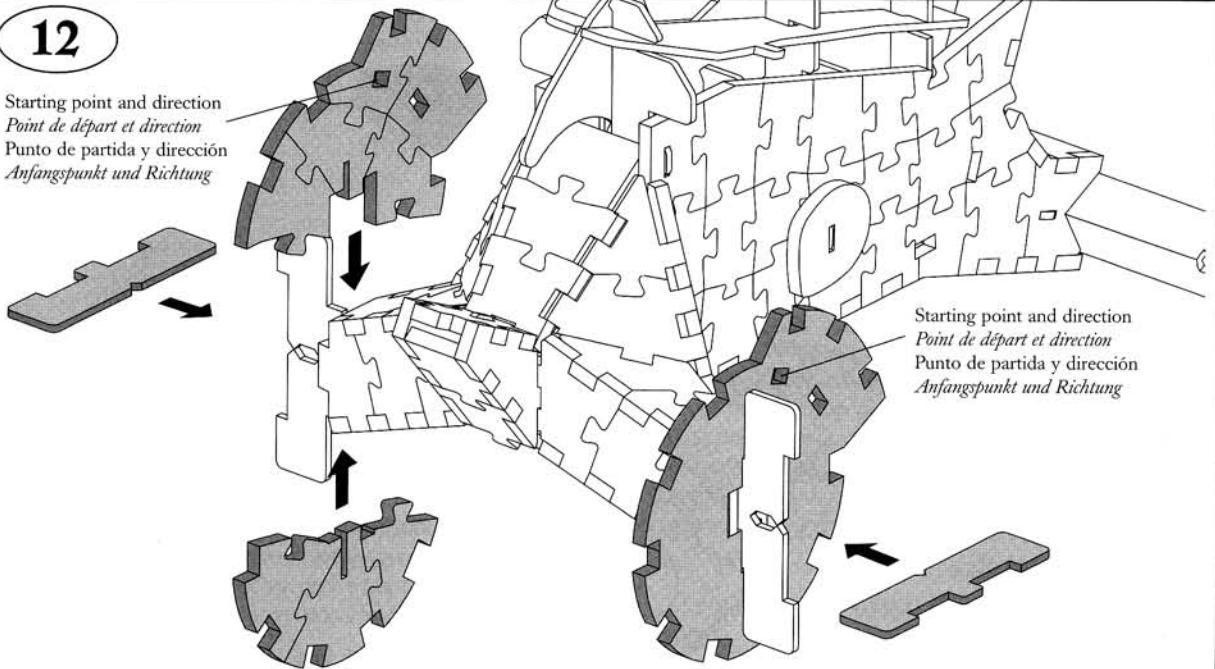


**11**



**12**

Starting point and direction  
Point de départ et direction  
Punto de partida y dirección  
Anfangspunkt und Richtung



**13A**

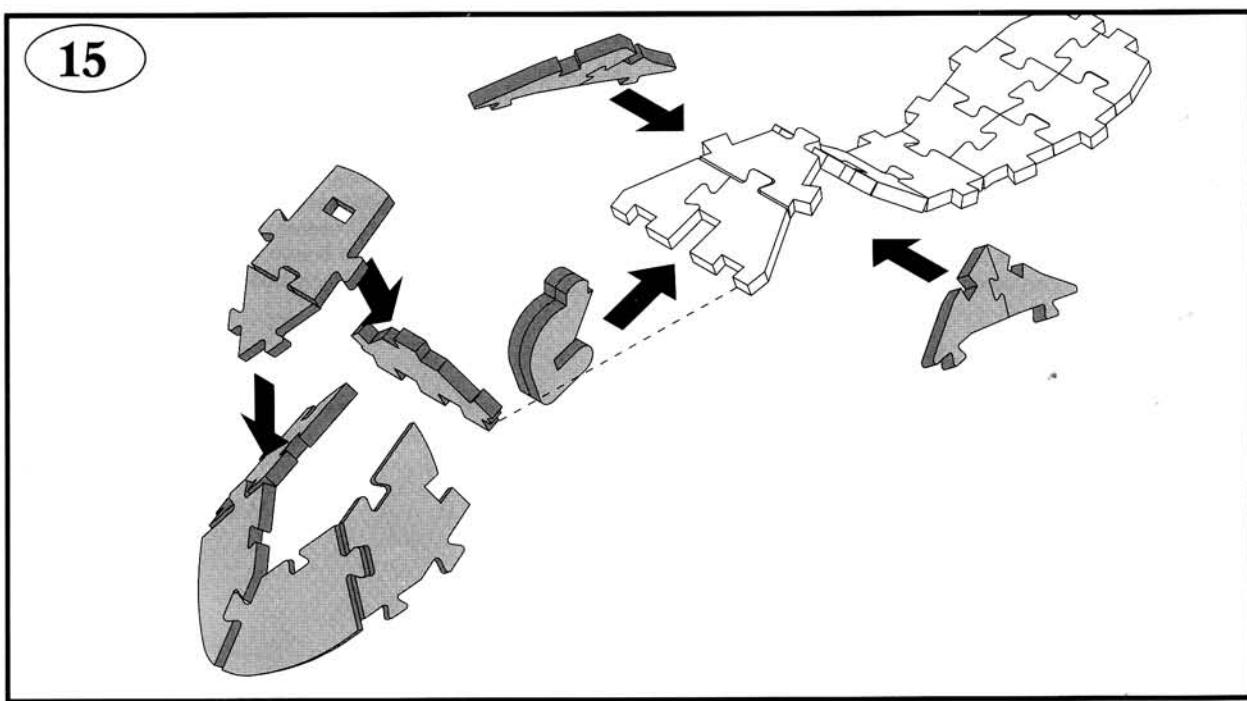
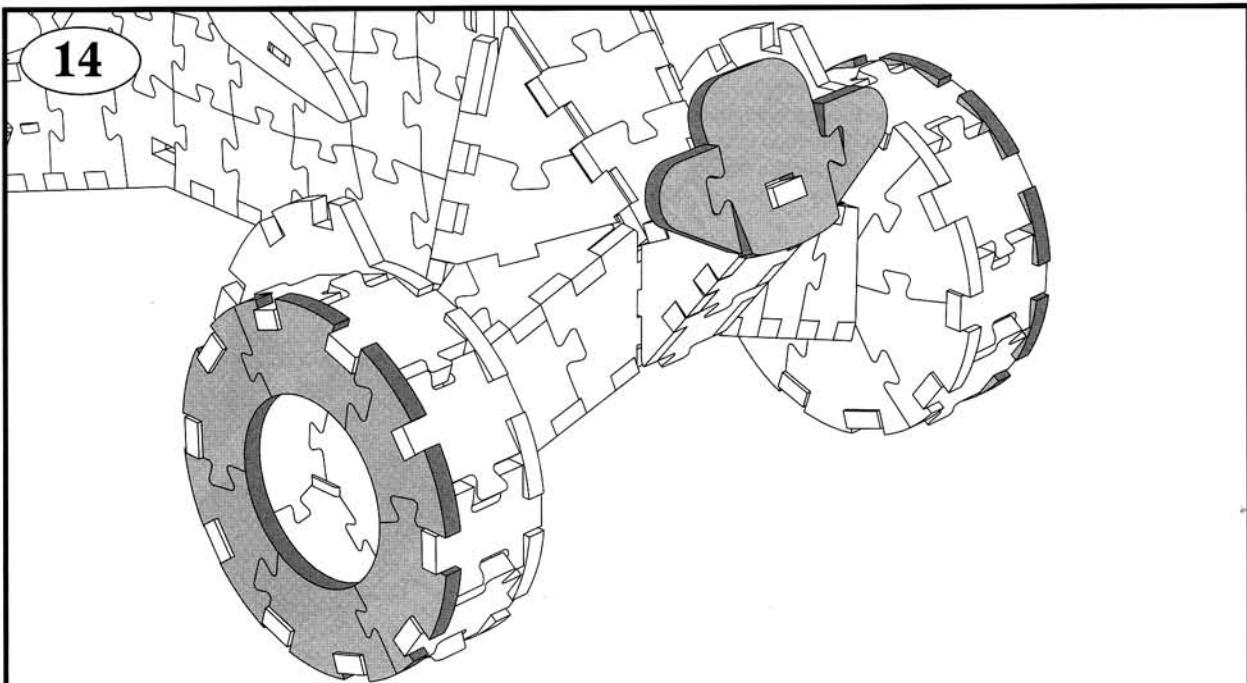
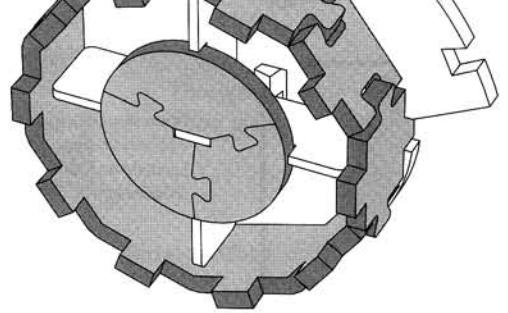
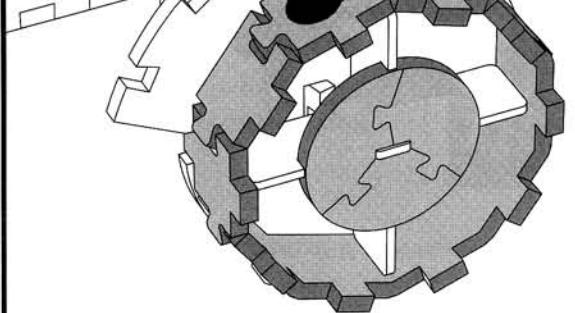


Starting point and direction  
Point de départ et direction  
Punto de partida y dirección  
Anfangspunkt und Richtung

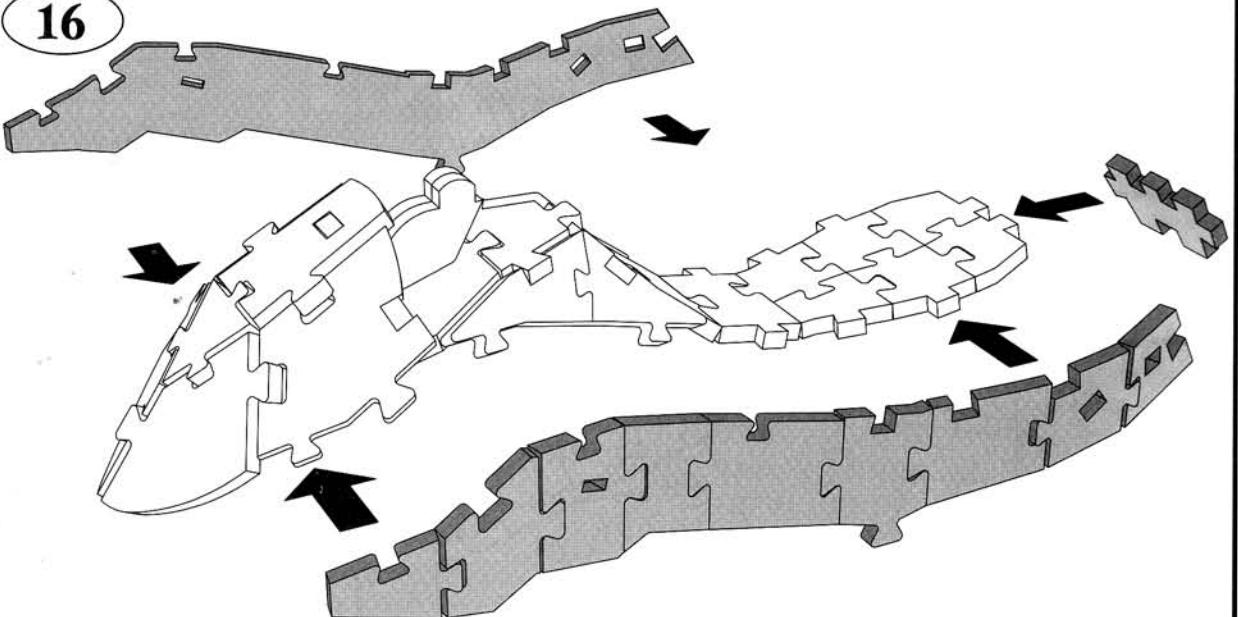
**13B**



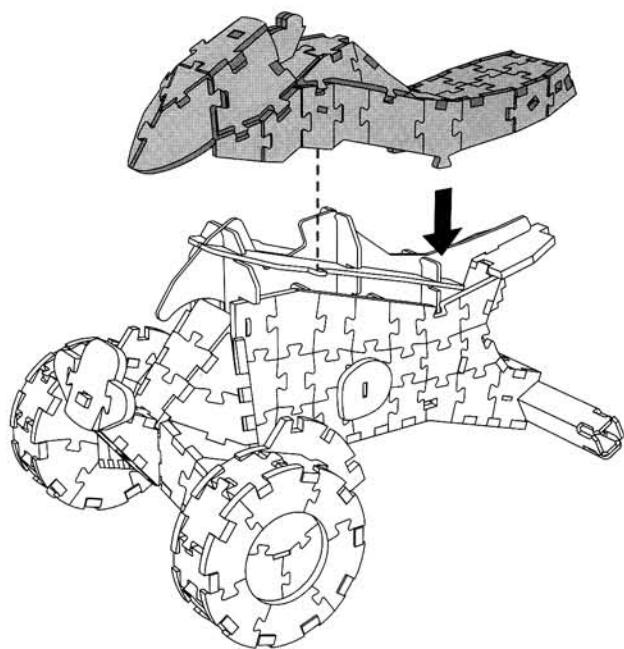
Starting point and direction  
Point de départ et direction  
Punto de partida y dirección  
Anfangspunkt und Richtung



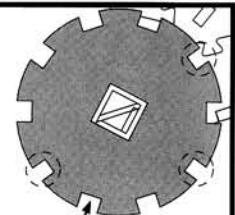
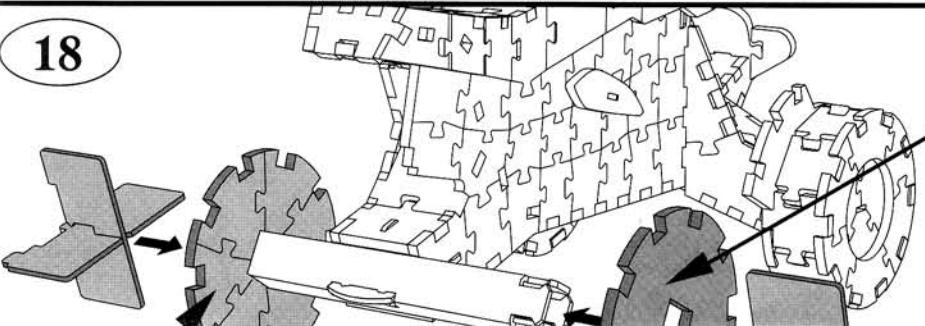
**16**



**17**



**18**



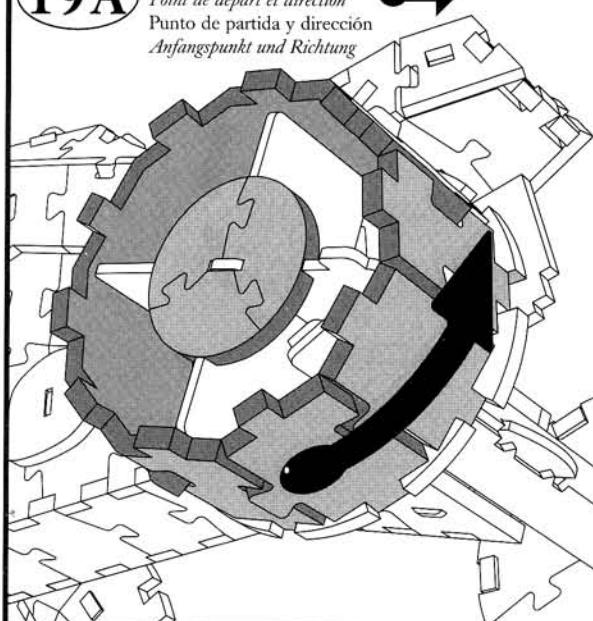
Starting point - Point de départ  
Punto de partida - Anfangspunkt

Foam side of the puzzle pieces.  
*Côté mousse des pièces de puzzle.*  
*Lado de espuma de las piezas del rompecabezas.*  
*Schaumstoffseite der Puzzle-Bauteile.*

Starting point - *Point de départ*  
Punto de partida - *Anfangspunkt*

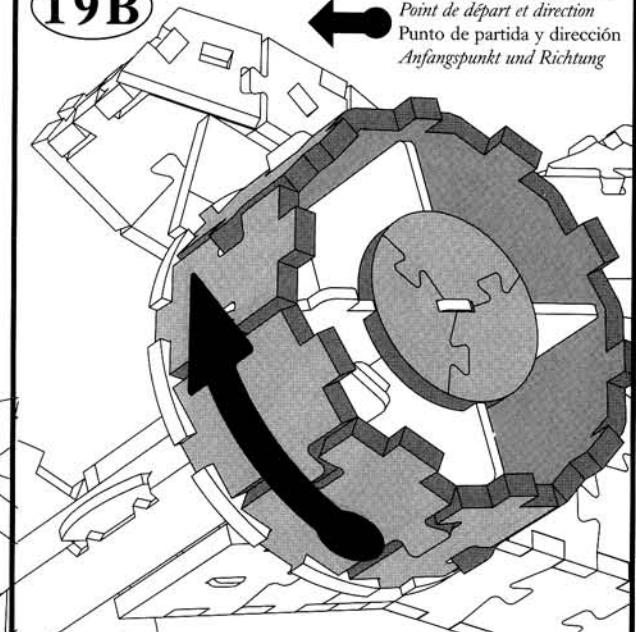
**19A**

Starting point and direction  
*Point de départ et direction*  
*Punto de partida y dirección*  
*Anfangspunkt und Richtung*

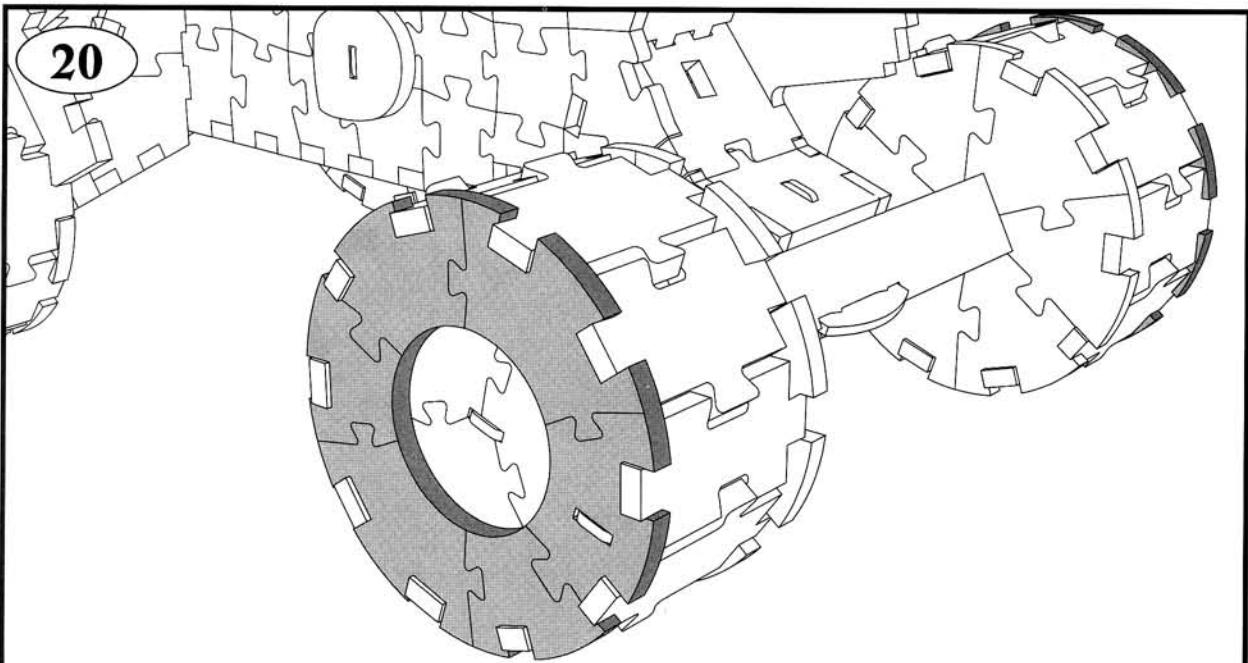


**19B**

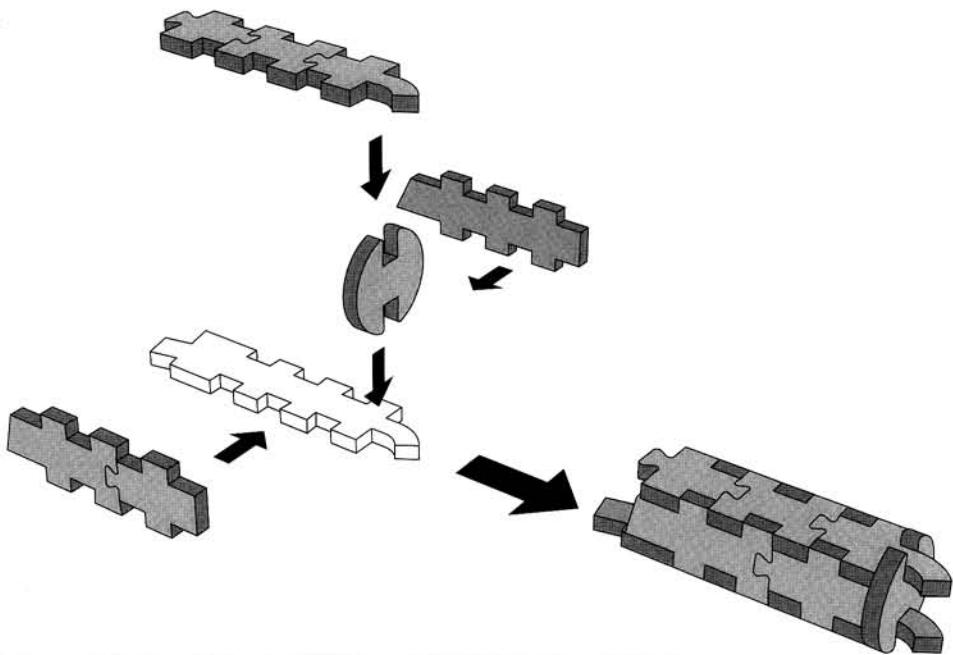
Starting point and direction  
*Point de départ et direction*  
*Punto de partida y dirección*  
*Anfangspunkt und Richtung*



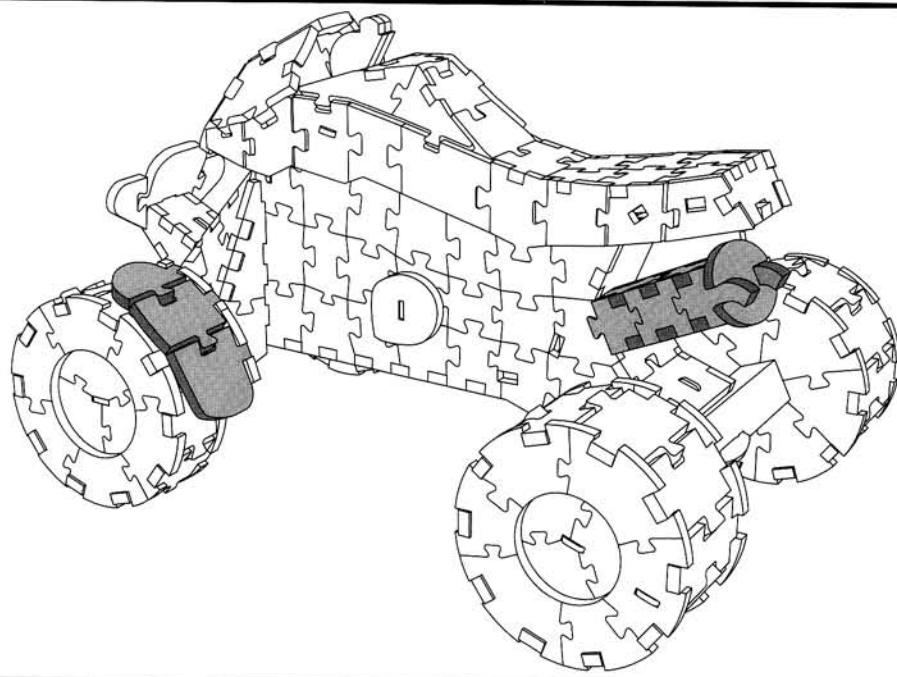
**20**



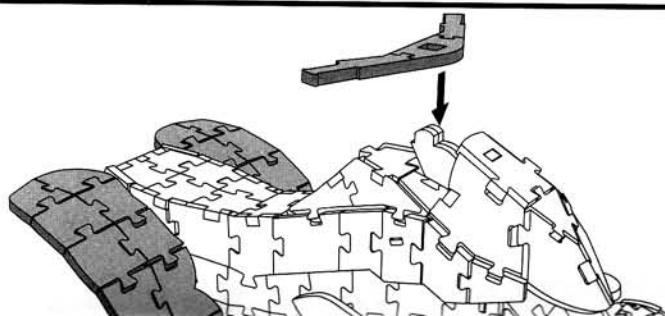
**21**

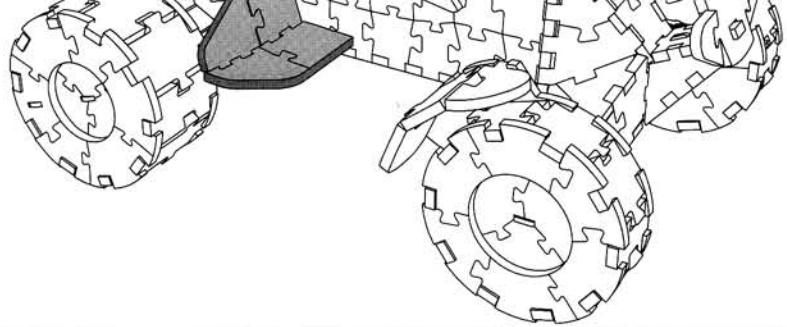


**22**

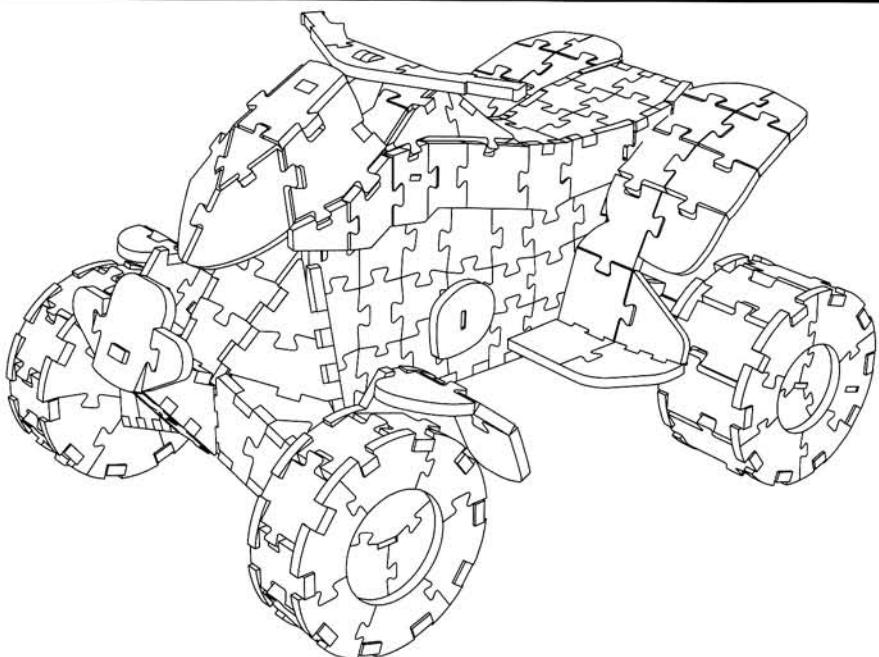


**23**





24



25

